



Bluetooth Headset **D**ELUXE

Bedienungsanleitung
Operation Instructions
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing



Technische Daten / Specifications

Bluetooth-Version	JL AC6936
Unterstützte Bluetooth / Profiles supported-Profile	iOS, Android, Windows
Betriebsradius / Operation Range	→ 10 Meter
Frequenz / Frequency	2,42 – 2,48 GHz
Akku Headset	35 mAh
Akku Ladebox/Vjarging box	350 mAh
Ladespannung / Charging Voltage	5 V
Ladezeit / Charging time	≈ 1,5 h
Sprechzeit / Talk time	≈ 2 h
Musikwiedergabezeit / Play musik	≈ 2 h
Standby-Zeit / Standby time	≈ 60 h
Abmessungen / Dimensions (mm)	≈ B43, H55, T24 mm
Gewicht / Weight	≈ 35 g

Power + Multifunction Taste/Button

4 Sekunden drücken
ON / OFF

Press for 4 seconds
ON / OFF

2 Sekunden drücken
Anruf ablehnen
Wähle nächsten Song

Press for 2 seconds
Reject phone call
Switch the next song

Click
Anruf annehmen
Anruf unterbrechen
Play/Pause Musik

Click
Answer phone call
Interrupt and hang up during call
Play/Pause music

Double click
Letzten Anruf wiederholen

Double click
Replay the last call



Status LED

Blinkt rot/blau
Verbindungsmodus

Flash red/blue
Pairing Mode

Blinkt langsam blau
Beschäftigt

blinks slowly blue
Working

Blinkt langsam rot
Akku schwach

blinks slowly red
Low Battery

Leuchtet rot
Ladevorgang

Shines red
Charging

Rote LED geht aus
Ladevorgang Ende

Red light is off
Full Charged



DE Bedienungsanleitung

Das Bluetooth-Headset kann mit kompatiblen Geräten benutzt werden, die die drahtlose Bluetooth-Technologie unterstützen. So haben Sie die Möglichkeit, jederzeit beliebig Anrufe zu tätigen und Musik-Streaming-Dienste zu nutzen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Headset benutzen. Informieren Sie sich auch in der Bedienungsanleitung über die Bluetooth-Funktion und beachten Sie wichtige Sicherheits- und Pflegehinweise. Halten Sie das Headset von Kindern fern.

Status-LED Information Ohrhörer

Kopplungsmodus

Die Status-LED des rechten Ohrhörers blinkt abwechselnd rot und blau, wenn sich das Headset im Kopplungsmodus befindet.

Auflademodus Headset

Die Ladestatus-Anzeige der Ohrhörer leuchtet rot, während das Headset aufgeladen wird. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, erlischt die Status-LED.

Einschalten

Nach dem Einschalten blinkt die Status-LED konstant blau.

Ausschalten

Nach dem Ausschalten über den Power Button erlischt Status-LED

Auflademodus Ladebox

Die Ladestatus-Anzeige der Ladebox leuchtet rot, während das Headset aufgeladen wird. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, erlischt die Status-LED.

Aufladen des Headsets

Platzieren Sie das Headset in der Ladebox und schließen Sie diese. Die Ladestatus-Anzeige der Ladebox leuchtet rot, während das Headset aufgeladen wird. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, erlischt die Status-LED. Laden Sie den Akku des Headsets bitte vollständig auf, bevor Sie das Headset zum ersten Mal benutzen. Das Headset ist in ca. zwei Stunden vollständig aufgeladen. Bitte laden Sie das Headset rechtzeitig wie oben beschrieben auf, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern. (Wenn das Headset lange Zeit nicht benutzt wurde oder der Akku vollkommen leer war, dauert es einige Minuten, bis die Leuchtanzeige funktioniert.)

Aufladen der Ladebox

Verbinden Sie das beiliegende Micro-USB Kabel mit der Ladebuchse der Ladebox sowie einem USB-Ladegerät oder einem PC.

Einschalten des Headsets

Methode 1: Um das ausgeschaltete Headset (Power OFF) einzuschalten (Power ON), halten Sie den Power Button 3 Sekunden lang gedrückt, bis ein Ton ertönt.

Methode 2: Das Headset schaltet sich automatisch ein, wenn es aus der Ladebox genommen wird.

Ausschalten des Headsets

Methode 1: Um das eingeschaltete Headset (Power ON, außer im Anrufmodus) auszuschalten (Power OFF), halten Sie den Power Button 5 Sekunden lang gedrückt, bis ein Ton ertönt und keine LED Anzeige mehr leuchtet

Methode 2: Legen Sie das Headset in die Ladebox – Es schaltet automatisch ab.

Hinweis: Wird das Headset nicht innerhalb von sieben Minuten mit einem beliebigen Gerät verbunden (inklusive einer Minute Suchzeit), schaltet es sich automatisch aus.

Koppeln des Headsets mit einem Bluetooth-Telefon

Vergewissern Sie sich, dass das Headset ausgeschaltet ist und der Abstand zwischen Headset und Telefon maximal einen Meter beträgt. Aktivieren Sie dann die Bluetooth-Funktion am Telefon.

Entnehmen Sie die zwei Ohrhörer aus der Ladebox, um sie einzuschalten. Warten Sie für ca. 10 Sekunden – Die Ohrhörer koppeln sich nun automatisch miteinander. Anschließend wechselt das Headset automatisch in den Koppelmodus so dass die Verbindung zu Ihrem Mobilgerät hergestellt werden kann. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Mobilgerätes und suchen Sie nach neuen Geräten. Wählen Sie „2GO Deluxe“ aus um die Verbindung herzustellen. Wurde die Bluetooth-Verbindung zu Ihrem Telefon unterbrochen, wird sie automatisch wiederhergestellt, sobald Sie das Headset innerhalb des Betriebsradius wieder einschalten.

Annehmen eines Anrufs

Geht ein Anruf ein, hören Sie einen Klingelton. Sie haben zwei Optionen, um einen eingehenden Anruf anzunehmen:

Methode 1: Drücken Sie einmal den Power Button.

Methode 2: Nehmen Sie den Anruf über Ihr Telefon an.

Beenden eines Anrufs

Sie haben zwei Optionen, um einen Anruf zu beenden:

Methode 1: Drücken Sie den Power Button einmal. Es ertönt die Meldung (aufgelegt).

Methode 2: Beenden Sie den Anruf über Ihr Telefon.

Ablehnen eines Anrufs

Halten Sie den Power Button zwei Sekunden lang gedrückt, um einen Anruf abzulehnen. Es ertönt eine Meldung (Anruf abgelehnt).

Wahlwiederholung

Drücken Sie im STANDBY- oder MUSIC-MODUS zweimal den Power Button, um die zuletzt am Telefon gewählte Nummer automatisch noch einmal zu wählen. Das Headset ruft automatisch den zuletzt gewählten Kontakt an (Rückruf).

Musikwiedergabe/Pause

Drücken Sie im STANDBY-MODUS einmal kurz auf den Power Button um die Musikwiedergabe zu starten. Drücken Sie im Musikwiedergabemodus einmal kurz auf den Power Button, um die Musikwiedergabe zu pausieren.

Musik auswählen

Drücken Sie den Power Button zweimal auf der rechten Seite, um den nächsten Song abzuspielen. Drücken Sie den Power Button zweimal auf der linken Seite, um den vorherigen Song abzuspielen.

Sprachsteuerung

Drücken Sie den Power Button für 1 Sekunde auf der linken Seite, um die Sprachsteuerung auf dem Handy zu starten.

Zurücksetzen des Headsets

Drücken Sie im Power OFF den Power Button für ca. 10 Sekunden. Das Headset wechselt nach 2 Sekunden in den Power ON. Nach weiteren 3 Sekunden schaltet das Headset wieder ab und die Status-LED blinkt 4 Mal rot. Nach weiteren 5 Sekunden werden bestehende Kopplungen gelöscht, die Status-LED blinkt 2 Mal rot/blau.

Sicherheitshinweise

Hinweis 1: Vergewissern Sie sich, dass das Ladegerät für das Headset geeignet ist.

Hinweis 2: Benutzen Sie zum Aufladen des Headsets nur das mitgelieferte Ladekabel. Durch die Benutzung eines anderen Ladegeräts verletzen Sie gegebenenfalls die Garantiebestimmungen und Pflegehinweise für dieses Gerät und verursachen Gefahren.

Hinweis 3: Versuchen Sie nicht, den eingebauten Akku gewaltsam zu öffnen. Sie könnten dabei das Headset beschädigen.

Hinweis 4: Das vollständig aufgeladene Headset verliert auch dann Akkuladung, wenn es nicht benutzt wird. Laden Sie das Headset möglichst alle drei Monate auf.

Hinweis 5: Benutzen Sie das Headset nicht in zu kalten oder zu heißen Umgebungen, da sich die Temperatur trotz voller Ladung negativ auf den Betrieb des Headsets auswirken kann. (Die optimale Betriebstemperatur liegt zwischen -20°C und 60°C .)

Hinweis 6: Werfen Sie das Headset zum Entsorgen nicht in offene Flammen oder Wasser.

Pflegehinweise

Verwenden Sie zum Reinigen des Headsets keine scheuernden Reinigungsmittel.

Halten Sie spitze Gegenstände vom Headset fern, damit es nicht verkratzt oder beschädigt wird. Setzen Sie das Headset weder hohen Temperaturen noch Feuchtigkeit oder Staub aus.

CE Zertifizierung und Sicherheitszulassung

Hiermit erklären wir, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie 2014/53/EU befindet. Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann bei der auf dem Titel angegebenen Adresse angefordert werden.

EN User Manual Bluetooth Headset

Bluetooth headset should be used with the compatible devices which support Bluetooth wireless technology. This allows you to make calls and enjoy the music streaming at any time freely. Please read this user manual carefully before using the headset, and also read your device's user manual regarding the Bluetooth function, and pay attention to those important safety and maintenance information. Please keep the headset away from children.

Status LED Information Earphone

Pairing mode

The status LED of the right earpiece flashes alternately red and blue when the headset is in pairing mode.

Charging mode Headset

The earphone charge status indicator lights red while the headset is charging. When charging is complete, the status LED goes out.

Switch on

After switching on, the status LED flashes constantly blue.

Switch off

After switching off via the power button, the status LED goes out.

Charging mode Charging box

The charging status indicator on the charging box lights red while the headset is charging. When charging is complete, the status LED goes out.

Charging the headset

Place the headset in the charging box and close it.

The charging status indicator on the charging box lights red while the headset is charging. When charging is complete, the status LED goes out. Please fully charge the headset battery before using the headset for the first time. The headset is fully charged in approximately two hours.

Please charge the headset in time as described above to extend the battery life. (If the headset has not been used for a long time or the battery is completely depleted, it will take a few minutes for the indicator light to work).

Charging the charging box

Connect the included Micro-USB cable to the charging socket of the charging box as well as to a USB charger or a PC.

Turning on the headset

Method 1: To turn the headset off (Power OFF) on (Power ON), press and hold the Power button for 3 seconds until you hear a beep.

Method 2: The headset turns on automatically when it is removed from the charger.

Turning off the headset

Method 1: To turn the headset on (Power ON, except in Call mode) off (Power OFF), press and hold the Power button for 5 seconds until a beep sounds and no LED indicator lights up.

Method 2: Place the headset in the charger box - it switches off automatically.

Note: If the headset is not connected to any device within seven minutes (including one minute search time), it will automatically turn off.

Pairing the headset with a Bluetooth phone

Make sure that the headset is turned off and that the distance between the headset and the phone is no more than one meter. Then activate the Bluetooth function on the phone. Remove the two earphones from the charging box to turn them on. Wait for about 10 seconds - The earphones will now pair automatically. The headset then automatically switches to pairing mode so that the connection to your mobile device can be established. Open the Bluetooth settings of your mobile device and search for new devices. Select "2GO Deluxe" to establish the connection.

If the Bluetooth connection to your phone has been interrupted, it will be restored automatically as soon as you switch the headset on again within the operating range.

Answering a call

When a call comes in, you hear a ring tone. You have two options to accept an incoming call:

Method 1: Press the Power button once.

Method 2: Accept the call via your telephone.

Ending a call

You have two options to end a call:

Method 1: Press the Power button once. The message (on-hook) sounds.

Method 2: End the call from your phone.

Rejecting a call

Press and hold the Power button for two seconds to reject a call. A message sounds (call rejected).

Redialing

In STANDBY or MUSIC MODE, press the Power button twice to automatically redial the last number dialed on the phone. The headset automatically calls the last contact dialed (callback).

Music Play/Pause

In STANDBY MODE, briefly press the Power button once to start playing music.

In music playback mode, briefly press the Power button once to pause music playback.

Select music

Press the Power button twice on the right side to play the next song.

Press the Power button twice on the left side to play the previous song.

Voice control

Press the Power button for 1 second on the left side to start the voice control on the mobile phone.

Resetting the headset

In Power OFF, press the Power button for about 10 seconds. The headset switches to Power ON after 2 seconds. After a further 3 seconds, the headset switches off again and the status LED flashes red 4 times. After a further 5 seconds, existing couplings are deleted, the status LED flashes red/blue twice.

Safety instructions

Note 1: Make sure that the charger is suitable for the headset.

Note 2: Use only the supplied charging cable to charge the headset. By using any other charger, you may violate the warranty and care instructions for this device and cause hazards.

Note 3: Do not attempt to force open the built-in battery. You could damage the headset.

Note 4: The fully charged headset loses battery power even when not in use. Charge the headset every three months if possible.

Note 5: Do not use the headset in environments that are too cold or too hot, as the temperature may adversely affect the operation of the headset even when fully charged. (The optimum operating temperature is between -20°C and 60°C.)

Note 6: Do not throw the headset into open flames or water for disposal.

Care instructions

Do not use abrasive cleaners to clean the headset.

Keep sharp objects away from the headset so that it is not scratched or damaged.

Do not expose the headset to high temperatures, moisture or dust.

CE certification and safety approval

We hereby declare that the device complies with the fundamental requirements set out in the European Directive 2014/53/EU. The full EU declaration of conformity can be obtained from the address given on the title.

FR Notice d'utilisation Bluetooth Headset

L'oreillette Bluetooth doit être utilisée avec des dispositifs compatibles avec la technologie sans fil Bluetooth. Elle vous permet de passer des appels et de profiter de la musique en streaming à tout moment et en toute liberté.

Veillez lire attentivement cette notice d'utilisation avant d'utiliser l'oreillette, lisez également le manuel de votre appareil à propos de la fonction Bluetooth et prêtez attention aux informations de sécurité et d'entretien, elles sont importantes. Tenez l'oreillette hors de portée des enfants.

DEL d'état Informations Écouteurs

Mode jumelage

La DEL d'état de l'écouteur droit clignote alternativement en rouge et en bleu lorsque l'oreillette est en mode couplage.

Mode de charge Casque d'écoute

L'indicateur d'état de charge des écouteurs s'allume en rouge lorsque le casque est en cours de charge. Lorsque la charge est terminée, la LED d'état s'éteint.

Allumer l'appareil

Après la mise sous tension, la LED d'état clignote en permanence en bleu.

Eteindre

La LED d'état s'éteint après la mise hors tension à l'aide du bouton marche/arrêt.

Mode de charge Boîtier de charge

L'indicateur d'état de charge sur le boîtier de charge s'allume en rouge pendant la charge de l'oreillette. Lorsque la charge est terminée, la LED d'état s'éteint.

Chargement de l'oreillette

Placez l'oreillette dans le boîtier de charge et fermez-la.

L'indicateur d'état de charge sur le boîtier de charge s'allume en rouge pendant la charge de l'oreillette. Lorsque la charge est terminée, la LED d'état s'éteint.

Veillez charger complètement la batterie de l'oreillette avant de l'utiliser pour la première fois. L'oreillette est complètement chargée en environ deux heures.

Veillez charger l'oreillette à temps comme décrit ci-dessus pour prolonger la durée de vie de la pile. (Si l'oreillette n'a pas été utilisée depuis longtemps ou si la batterie est complètement déchargée, il faudra quelques minutes pour que le voyant lumineux fonctionne.)

Chargement du boîtier de chargement

Connectez le câble Micro-USB fourni à la prise de charge du boîtier de chargement ainsi qu'à un chargeur USB ou à un PC.

Mise sous tension de l'oreillette

Méthode 1 : Pour mettre l'oreillette hors tension (Power OFF) (Power ON), appuyez et maintenez le bouton Power pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Méthode 2 : L'oreillette s'allume automatiquement lorsqu'elle est retirée du chargeur.

Désactiver le casque d'écoute

Méthode 1 : Pour mettre l'oreillette sous tension (Power ON, sauf en mode Appel) (Power OFF), appuyez sur le bouton Power et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un bip retentisse et qu'aucun témoin DEL ne s'allume.

Méthode 2 : Placez l'oreillette dans le chargeur - elle s'éteint automatiquement.

Remarque : Si l'oreillette n'est connectée à aucun appareil dans les sept minutes (y compris une minute de recherche), elle s'éteint automatiquement.

Jumelage du casque avec un téléphone Bluetooth

Assurez-vous que l'oreillette est éteinte et que la distance entre l'oreillette et le téléphone ne dépasse pas un mètre. Activez ensuite la fonction Bluetooth sur le téléphone. Retirez les deux écouteurs du boîtier de charge pour les allumer. Attendez environ 10 secondes - Les écouteurs s'appairent maintenant automatiquement. L'oreillette passe alors automatiquement en mode appairage pour que la connexion à votre appareil mobile puisse être établie. Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre appareil mobile et recherchez de nouveaux appareils. Sélectionnez "2GO Deluxe" pour établir la connexion.

Si la connexion Bluetooth vers votre téléphone a été interrompue, elle sera rétablie automatiquement dès que vous réactiveriez l'oreillette dans la plage de fonctionnement.

Répondre à un appel

Lorsqu'un appel arrive, vous entendez une sonnerie. Vous avez deux options pour accepter un appel entrant :

Méthode 1 : Appuyez une fois sur le bouton Power.

Méthode 2 : Acceptez l'appel via votre téléphone.

Mettre fin à un appel

Vous avez deux options pour mettre fin à un appel :

Méthode 1 : Appuyez une fois sur le bouton Power. Le message (décroché) retentit.

Méthode 2 : Terminez l'appel à partir de votre téléphone.

Rejeter un appel

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Marche/Arrêt pendant deux secondes pour rejeter un appel. Un message retentit (appel rejeté).

Recomposition

En mode VEILLE ou MODE MUSIQUE, appuyez deux fois sur la touche Power pour recomposer automatiquement le dernier numéro composé sur le téléphone. L'oreillette appelle automatiquement le dernier contact composé (rappel).

Lecture/Pause musicale

En mode VEILLE, appuyez brièvement une fois sur le bouton Marche/Arrêt pour commencer à jouer de la musique.

En mode de lecture de musique, appuyez brièvement une fois sur le bouton Power pour mettre la lecture de musique en pause.

Sélectionner la musique

Appuyez deux fois sur le bouton Power sur le côté droit pour écouter le morceau suivant.

Appuyez deux fois sur le bouton Power sur le côté gauche pour écouter le morceau précédent.

Commande vocale

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pendant 1 seconde sur le côté gauche pour démarrer la commande vocale sur le téléphone mobile

Réinitialisation de l'oreillette

En mode Power OFF, appuyez sur le bouton Power pendant environ 10 secondes. L'oreillette se met sous tension au bout de 2 secondes. Au bout de 3 secondes supplémentaires, l'oreillette s'éteint à nouveau et la LED d'état clignote 4 fois en rouge. Après 5 secondes supplémentaires, les accouplements existants sont effacés, la LED d'état clignote deux fois rouge/bleu.

Consignes de sécurité

Remarque 1 : Assurez-vous que le chargeur convient au casque.

Remarque 2 : Utilisez uniquement le câble de charge fourni pour charger le casque. En utilisant un autre chargeur, vous risquez de violer la garantie et les instructions d'entretien de cet appareil et de provoquer des risques.

Remarque 3 : N'essayez pas d'ouvrir de force la batterie intégrée. Vous pourriez endommager l'oreillette.

Remarque 4 : L'oreillette complètement chargée perd sa batterie même lorsqu'elle n'est pas utilisée. Chargez l'oreillette tous les trois mois si possible.

Note 5 : N'utilisez pas l'oreillette dans des environnements trop froids ou trop chauds, car la température peut nuire au fonctionnement de l'oreillette même si elle est complètement chargée. (La température optimale de fonctionnement se situe entre -20°C et 60°C.)

Remarque 6 : Ne jetez pas l'oreillette dans les flammes nues ou dans l'eau en vue de son élimination.

Conseils d'entretien

N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer le casque.

Tenez les objets pointus et tranchants éloignés de l'oreillette afin de ne pas l'égratigner ou l'endommager.

N'exposez pas l'oreillette à des températures élevées, à l'humidité ou à la poussière.

Certification CE et autorisation de sécurité

Nous déclarons par la présente que l'appareil est en conformité avec les exigences essentielles de la Directive européenne 2014/53/UE.

La déclaration complète de conformité CE peut être demandée à l'adresse indiquée sur le titre.

IT Manuale di istruzioni dell'auricolare Bluetooth Headset

Utilizzare l'auricolare Bluetooth con dispositivi compatibili che supportano la tecnologia wireless Bluetooth. In questo modo è sempre possibile effettuare chiamate e ascoltare musica in streaming liberamente. Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'auricolare nonché il manuale di istruzioni del proprio dispositivo in merito alla funzione Bluetooth e prestare attenzione a quelle importanti informazioni di sicurezza e manutenzione. Tenere l'auricolare lontano dalla portata dei bambini.

LED di stato Informazioni Auricolare

Modalità di accoppiamento

Il LED di stato dell'auricolare destro lampeggia alternativamente in rosso e blu quando le cuffie sono in modalità di accoppiamento.

Modalità di carica Auricolare

L'indicatore di stato di carica delle cuffie si illumina in rosso mentre l'auricolare è in carica. Quando la carica è completa, il LED di stato si spegne.

Accendere

Dopo l'accensione, il LED di stato lampeggia costantemente in blu.

Spegnere

Dopo lo spegnimento tramite il pulsante di alimentazione, il LED di stato si spegne.

Modo di carica Scatola di ricarica

L'indicatore dello stato di carica sulla scatola di ricarica si illumina in rosso mentre le cuffie sono in carica. Quando la carica è completa, il LED di stato si spegne.

Ricarica delle cuffie

Posizionare l'auricolare nella scatola di ricarica e chiuderlo.

L'indicatore dello stato di carica sulla scatola di ricarica si illumina in rosso mentre le cuffie sono in carica. Quando la carica è completa, il LED di stato si spegne. Si prega di caricare completamente la batteria dell'auricolare prima di utilizzare l'auricolare per la prima volta. Le cuffie sono completamente cariche in circa due ore. Si prega di caricare l'auricolare in tempo come descritto sopra per prolungare la durata della batteria. (Se l'auricolare non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo o se la batteria è completamente scarica, ci vorranno alcuni minuti prima che l'indicatore luminoso funzioni.)

Ricarica della scatola di ricarica

Collegare il cavo Micro-USB in dotazione alla presa di ricarica del box di ricarica e a un caricabatterie USB o a un PC.

Accensione delle cuffie

Metodo 1: per spegnere l'auricolare (Power OFF) on (Power ON), tenere premuto il pulsante Power per 3 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico.

Metodo 2: le cuffie si accendono automaticamente quando vengono rimosse dal caricabatterie.

Spegnimento delle cuffie

Metodo 1: per accendere l'auricolare (accensione, tranne che nel modo di chiamata), tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico e non si accende nessun indicatore LED.

Metodo 2: Inserire l'auricolare nel caricabatterie - si spegne automaticamente.

Nota: se l'auricolare non è collegato a nessun dispositivo entro sette minuti (compreso un minuto di ricerca), si spegne automaticamente.

Accoppiamento dell'auricolare con un telefono Bluetooth

Assicurarsi che le cuffie siano spente e che la distanza tra le cuffie e il telefono non sia superiore a un metro. Quindi attivare la funzione Bluetooth sul telefono. Rimuovere i due auricolari dal box di ricarica per accenderli. Attendere per circa 10 secondi - Gli auricolari ora si accoppiano automaticamente. L'auricolare passa automaticamente alla modalità di accoppiamento in modo da poter stabilire la connessione al dispositivo mobile. Aprire le impostazioni Bluetooth del dispositivo mobile e cercare nuovi dispositivi. Selezionare "2GO Deluxe" per stabilire la connessione.

Se la connessione Bluetooth con il telefono è stata interrotta, verrà ripristinata automaticamente non appena si riaccende l'auricolare entro il raggio d'azione.

Rispondere a una chiamata

Quando arriva una chiamata, si sente una suoneria. Sono disponibili due opzioni per accettare una chiamata in arrivo:

Metodo 1: premere una volta il pulsante di accensione.

Metodo 2: Accettare la chiamata tramite il telefono.

Terminare una chiamata

Avete due opzioni per terminare una chiamata:

Metodo 1: premere una volta il pulsante di accensione. Il messaggio (sul gancio) suona.

Metodo 2: Terminare la chiamata dal telefono.

Rifiutare una chiamata

Tenere premuto il pulsante di accensione per due secondi per rifiutare una chiamata. Viene emesso un messaggio (chiamata rifiutata).

Ricomposizione

In modalità STANDBY o MUSIC MODE, premere due volte il tasto Power per ricomporre automaticamente l'ultimo numero composto sul telefono. Le cuffie chiamano automaticamente l'ultimo contatto composto (callback).

Riproduzione/pausa

In modalità STANDBY, premere brevemente una volta il tasto Power per avviare la riproduzione musicale.

Nel modo di riproduzione musicale, premere brevemente una volta il tasto Power per mettere in pausa la riproduzione musicale.

Selezione musica

Premere due volte il pulsante di accensione sul lato destro per riprodurre il brano successivo.
Premere due volte il pulsante di accensione sul lato sinistro per riprodurre il brano precedente.

Controllo vocale

Premere il pulsante di accensione per 1 secondo sul lato sinistro per avviare il controllo vocale sul telefono cellulare.

Ripristino delle cuffie

In modalità Power OFF, premere il pulsante Power per circa 10 secondi. Le cuffie passano all'accensione dopo 2 secondi. Dopo altri 3 secondi, le cuffie si spengono nuovamente e il LED di stato lampeggia in rosso per 4 volte. Dopo altri 5 secondi, gli attacchi esistenti vengono cancellati, il LED di stato lampeggia due volte in rosso/blu.

Istruzioni di sicurezza

Nota 1: Assicurarsi che il caricabatterie sia adatto per le cuffie.

Nota 2: utilizzare solo il cavo di ricarica in dotazione per caricare le cuffie. L'utilizzo di qualsiasi altro caricabatterie può costituire una violazione delle istruzioni di garanzia e di cura di questo dispositivo e causare rischi.

Nota 3: non tentare di forzare l'apertura forzata della batteria incorporata. Potresti danneggiare le cuffie.

Nota 4: le cuffie completamente cariche perdono la carica della batteria anche quando non vengono utilizzate. Caricare l'auricolare ogni tre mesi, se possibile.

Nota 5: non utilizzare l'auricolare in ambienti troppo freddi o troppo caldi, in quanto la temperatura può influire negativamente sul funzionamento dell'auricolare anche a piena carica. (La temperatura ottimale di esercizio è compresa tra -20°C e 60°C.)

Nota 6: non gettare le cuffie in fiamme libere o in acqua per lo smaltimento.

Istruzioni per la cura

Non utilizzare detergenti abrasivi per pulire le cuffie.

Tenere gli oggetti appuntiti lontano dalle cuffie in modo da non graffiarle o danneggiarle.

Non esporre le cuffie a temperature elevate, umidità o polvere.

Certificazione CE e autorizzazione di sicurezza

Con la presente dichiariamo che l'apparecchio è conforme ai requisiti essenziali della direttiva europea 2014/53/UE.

La dichiarazione completa di conformità CE può essere richiesto all'indirizzo indicato sul titolo.

NL Gebruikershandleiding Bluetooth Headset

De Bluetooth-Headset kan worden gebruikt met apparaten die compatibel zijn met de draadloze Bluetooth-technologie ondersteunen. Dus, hebt u de mogelijkheid op elk moment onbeperkt bellen te maken en gebruik te maken van muziek-Streaming-diensten.

Lees deze gebruiksaanwijzing door lesweken instructies aandachtig door voordat u de Hoofdtelefoon. U vindt de Handleiding via de Bluetooth-functie in en houd rekening met de belangrijke veiligheids-en Verzorging en onderhoud. Houd de Hoofdtelefoon buiten het bereik van kinderen.

Status-LED van de Informatie oortelefoon

Investerin-Pairing-modus

De Status-LED op het rechteroordopje knippert rood en blauw knippert, wanneer u de Headset in de paarmodus staat.

Opladen Modus Headset

De status van het opladen weergave van het volume van het luistergedeelte brandt rood terwijl de Headset is opgeladen. Het opladen is voltooid, wordt de Status-LED gaat uit.

Schakel

Nadat de voeding is ingeschakeld, wordt de Status-LED knippert constant blauw.

Investerin-Off

Nadat de stroom is Uitgeschakeld via de Power-Knop Status-LED uit.

Opladen Modus Laden Geval

De batterij status indicator van de batterij-geval brandt rood terwijl de Headset is opgeladen. Het opladen is voltooid, wordt de Status-LED gaat uit.

Het opladen van de headset

U plaats de Headset in de oplader case en sluit deze. De batterij status indicator van de batterij-geval brandt rood terwijl de Headset is opgeladen. Het opladen is voltooid, wordt de Status-LED gaat uit.

U kunt het opladen van de batterij van de headset volledig voordat u de Headset voor de eerste Keer. De Headset volledig is opgeladen in ongeveer twee uur. Laad de Headset, zoals beschreven in een tijdige wijze als hierboven, verlenging van de levensduur van de batterij. (Als de Headset niet eerder is gebruikt voor een lange tijd of de batterij volledig ontladen is, kan het enkele minuten duren totdat het indicatielampje werkt.)

Het opladen van de batterij case

Sluit de meegeleverde Micro-USB-kabel met de aansluiting voor opladen van de batterij-vak, evenals een USB-lader of een PC.

De headset is ingeschakeld

Methode 1: om Te uitgeschakeld met de Headset (Power OFF) te schakelen (Power ON), druk en houd de Power Toets gedurende 3 seconden ingedrukt totdat u een pieptoon hoort.

Methode 2: De Headset zal automatisch inschakelen wanneer het is verwijderd uit de batterij-vak.

De headset is uitgeschakeld

Methode 1: de Headset (Power ON is ingeschakeld, behalve in de oproep-modus) uit (Power OFF), druk op en houd de Knop 5 seconden ingedrukt tot u een pieptoon hoort en geen LED-lampjes voor meer.

Methode 2: Plaats de Headset in de oplader geval Is, schakelt automatisch uit. Opmerking: niet aangesloten op de Hoofdtelefoon binnen zeven minuten, met behulp van elk apparaat (inclusief een één-Minuuftijd zoeken), wordt deze automatisch uitgeschakeld.

Het koppelen van de headset met een Bluetooth-telefoon

Zorg ervoor dat de Headset is uitgeschakeld, en de afstand tussen de Headset en de telefoon is één Meter. Vervolgens activeert u de Bluetooth-functie op de telefoon. Haal de twee luidsprekers van de batterij case om het in te schakelen. Je wacht ongeveer 10 seconden – De oortelefoon te koppelen automatisch met elkaar. Vervolgens wordt de Headset automatisch naar de pairing-modus, zodat de verbinding met uw mobiele apparaat kan worden vastgesteld. U kunt de Bluetooth-instellingen van uw mobiele apparaat en het zoeken naar nieuwe apparaten. Selecteer „ZGO Deluxe“ om de verbinding te maken. De Bluetooth-werdd onderbroken-de verbinding met uw telefoon, wordt deze automatisch opnieuw verbinding maken zodra u de Headset inschakelt binnen het werkingsbereik.

Een oproep beantwoorden

Als u een oproep ontvangt, hoort u een beltoon. Heb je twee opties om een inkomende oproep beantwoorden:

Methode 1: Druk eenmaal op de Power Knop.

Methode 2: Accepteer de oproep op uw telefoon.

Een gesprek beëindigen

Je hebt twee opties om een gesprek te beëindigen:

Methode 1: Druk op de aan - / uitknop. U hoort het bericht (de hoorn op de haak).

Methode 2: beëindigt het gesprek via de telefoon.

Een gesprek weigeren

Druk en houd de Power Toets gedurende twee seconden ingedrukt om de oproep te weigeren. Het klinkt een bericht (oproep afgewezen).

Opnieuw kiezen

U drukt u in de STANDBY-modus of de MODUS MUZIEK, tweemaal op de Power-Knop als u de laatste telefoon van de gebelde nummer automatisch opnieuw. De Headset roept automatisch de laatst gekozen contact (recall).

Muziek Afspelen/Pauzeren

Druk vanuit de STANDBY-MODUS eenmaal kort op de Power Knop om te stoppen met afspelen van de muziek. Druk bij het afspelen van muziek-modus door kort op de Power-Toets om te pauzeren het afspelen van muziek.

Selecteer muziek

Je moet druk op de Power-Knop twee keer op de rechterkant, de volgende Song te spelen. Je moet druk op de Power-Knop twee keer op de linkerkant naar de vorige Song.

Voice control

Je moet druk op de Power Toets gedurende 1 seconde aan de linkerkant van de pagina om te beginnen met de controle van de stem aan de telefoon.

Standaardinstellingen van de hoofdtelefoon herstellen

Druk op het apparaat UIT met de Power-Knop ongeveer 10 seconden ingedrukt. De Headset schakelt na 2 seconden van de Stroom. Na nog 3 seconden de Headset wordt uitgeschakeld, en de Status-LED rood knippert 4 Keer. Na nog eens 5 seconden de bestaande koppelingen zijn verwijderd, de Status LED knippert 2 Keer rood/blauw.

Veiligheid instructies

Opmerking 1: zorg Ervoor dat de lader is geschikt voor de Headset.

Opmerking 2: Gebruik voor het Opladen van de Headsets alleen de meegeleverde oplaadkabel. Door het gebruik van een andere lader je pijn te doen, in voorkomend geval, de voorwaarden van de garantie-en onderhoudsinstructies voor dit apparaat, en het veroorzaken van gevaar.

Opmerking 3: open de ingebouwde batterij met geweld. Je kan de Hoofdtelefoon beschadigen. Opmerking 4: De volledig opgeladen Headset verliest dan de batterij, als het niet in gebruik is. Voor het opladen van de Headset, indien mogelijk, elke drie maanden.

Opmerking 5: Gebruik de Hoofdtelefoon niet in de koude of warme omgevingen, omdat de temperatuur een effect kan hebben, ondanks een volledig opgeladen te zijn, met een negatief effect op de werking van de headset. (De optimale temperatuur tussen de -20°C en 60°C.)

Opmerking 6: Gooi de Headset te worden verwijderd van open vuur of water.

Zorg instructies

U gebruikt voor het Reinigen van de headset gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.

Houd puntige voorwerpen van de Headset, het is dus niet gekrast of beschadigd is. Bloot de Headset aan hoge temperaturen, vocht of stof.

CE-certificering en veiligheidsaccreditatie

Hierbij verklaren wij dat het apparaat voldoet aan de eisen van de fundamentele EU-richtlijn 2014/53/EU. De volledige EG-verklaring van overeenstemming kan worden aangevraagd op het adres vermeld op de titel.



Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz: Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Recycling Information

Note on environmental protection: After the implementation of the European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

Consignes de recyclage

Remarques concernant la protection de l'environnement: Conformément à la directive européenne 2012/19/EU et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées: Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/la batterie usagée aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

Indicazioni di smaltimento

Informazioni per protezione ambientale: Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU e 2006/66/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, riutilizzando i materiali o utilizzando sotto altra forma i vecchi prodotti/le batterie, darete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

Verwijdering instructies

Let op bescherming van het milieu: Vanaf de datum van implementatie van de Europese Richtlijn 2012/19/EU en 2006/66/EC het nationale recht is het volgende van toepassing: Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen mogen niet met het huishoudelijke afval worden afgevoerd. De consument is vereist door de wet, alle elektrische en elektronische apparaten als de batterijen aan het einde van hun levensduur, de gemeubileerd, openbare verzameling punten of tot de Punt van verkoop terug. Voor meer informatie, regelt de bijzonder aan de wet van het land. Het Symbool op het product, de Gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt dit Bepalingen. Met de recycling, de recycling van materialen of andere vormen van Recycling van oude apparaten/batterijen, u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

